



PARROQUIA / PARISH
NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO
OUR LADY OF MOUNT CARMEL

08/01/2021

Nuestra misión es: Ayudar al Pueblo a desarrollar una relación con Dios.
OUR MISSION IS: Help People to develop a relationship with God.

ATENDIDA POR LA ORDEN CARMELITA / SERVED BY THE ORDER OF CARMELITES

18th SUNDAY IN ORDINARY TIME
18o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



“Porque el pan de Dios es aquel que baja del Cielo y da la vida al mundo”.
Jn 6;33

**“For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life
to the world”. Jn 6;33**

407 EAST IRVING STREET PHONE:815-727-7187 FAX 815-727-7225
205 EAST JACKSON STREET • JOLIET, ILLINOIS 60432 PHONE: 815-727-6330
WEBPAGE: WWW.OURLADYMTCARMEL.NET • WWW.FACEBOOK.COM/MONTECARMELOJOLIET
E-MAIL: MOUNTCARMEL@OURLADYMTCARMEL.NET

New Parishioners / Nuevos Feligreses

We invite new members to join our community of faith. **Please call the parish office Monday through Friday between 10:00 a.m. to 7:00 p.m. to make an appointment to register.**

Sacrament of Baptism:

Every Saturday at 10:00 a.m. Baptism preparation classes for parents and sponsors are required for the Baptism. Please call the parish office for more information.

Catechumenate:

For adults interested in joining the Catholic Faith, please contact the parish office for information regarding the Adult Rite of Christian Initiation.

Sacrament of Marriage:

Please call the parish office at least 6 months before the wedding. Pre-marriage retreat is required.

Anointing of the Sick:

In an emergency, contact the parish office or the priory.

Sacrament of Reconciliation:

Thursday from: 10:00-11:00 a.m. and from 6:00—7:00 p.m.

Sweet 15:

Please call the office at least 6 months prior to the celebration.

Mass Intentions:

Please call the parish office to schedule an appointment to register your mass intention well in advance.

Invitamos a nuevos miembros a unirse a nuestra comunidad de fe. **Llamen para agendar una cita en la oficina parroquial de lunes a viernes de 10:00 am a 7:00 pm.**

Sacramento de Bautismo:

Todos los sábados a las 10:00 am. Platicas pre-bautismales son requeridas para padres y padrinos. Mayor información en la oficina parroquial.

Catecumenado:

Para adultos interesados en unirse a la fe católica, favor de comunicarse a la oficina parroquial para obtener información sobre el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA).

Sacramento de Matrimonio:

Llame a la oficina parroquial por lo menos 6 meses antes de la boda. Platicas de preparación para el matrimonio son requeridas.

Unción de los Enfermos:

Llame a la oficina parroquial.

Sacramento de Reconciliación:

Jueves de 10:00-11:00 am y de 6:00 a 7:00 pm.

15 Años:

Llame a la Oficina parroquial por lo menos con 6 meses de anticipación.

Intenciones de Misa:

Llame a la oficina parroquial para agendar una cita y programar su intención con anticipación. Antes de la Misa y fuera del horario de oficina Parroquial, no se harán anotaciones.



Despensa/Food Pantry



Jueves/Thursdays
10:00 am a 12:00 pm
Oficina Parroquial/Parish Office

Actividades de la Semana / Activities for the Week

Domingo / Sunday, Agosto / August 01, 2021

RE Adultos/Adults 10:15 am—**On Line/En Linea**
English Mass: 9:00 am —Parish Temple
Misa en Español: 11:00 am;
1:00 y 6:00 pm —Templo Parroquial

Lunes / Monday, Agosto / August 02, 2021

Martes / Tuesday, Agosto / August 03, 2021

Misa en Español: 9:00 am—**Capilla Sta. Teresita**
Youth Group: 7:00 pm—Social Hall

Miércoles / Wednesday, Agosto / August 04, 2021

Misa en Español: 9:00 am— **Capilla Sta. Teresita**

Jueves / Thursday, Agosto / August 05, 2021

Misa en Español: 9:00 am— Templo Parroquial
Reconciliation/Confesiones 10:00-11:00 am and 6:00—7: pm
Exposicion del Santisimo Sacramento/Exposition of The Blessed Sacrament: 10:00 am — 7:00 pm

Viernes / Friday, Agosto / August 06, 2021

Misa en Español 9:00 am—**Capilla Sta. Teresita**

Sábado / Saturday, Agosto / August 07, 2021

Misa 5:00 pm en Español—Templo Parroquial
Grupo de Oración 6:00 pm—Templo Parroquial

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO

HORARIOS DE CONFESIONES CONFESSION SCHEDULE



Jueves / Thursday
10:00 am—11:00 am
And 6:00-7:00 pm

EUCARISTIA DOMINICAL Por Facebook Live

9:00 am English Mass

11:00 am Misa en Español



Weekly Stewardship / Donaciones Dominicales

July / Julio 25, 2021

Primera/First Collection

Envelopes/Sobres	268	\$3,151.00
Loose/ Suelto		\$1,626.11
Total :		\$4,777.11

Building Fund

Envelopes/Sobres	217	\$2,302.07
Loose/Suelto		\$ 130.93
Total :		\$2,433.00



INTENTIONS / INTENCIONES**SABADO/SATURDAY**

5:00 PM **Por el eterno descanso de:**
 †Jorge Alberto Juarez, †Marcial Soto,
 †Juan Pablo Salazar,
 †Beatriz Casarez Valtierra
Presentación de 3 años de:
 Samantha Vazquez Calderon,
 Victoria Gonzalez y Lucero Montes

DOMINGO/SUNDAY

9:00 AM **For the deceased:**
 †Alex Reyes

11:00 AM **Por el eterno descanso de:**
 †Serafino Guzman, †Rodolfo Guzman,
 †Irene Urbano, †Jesus Torres, †Nora Torres,
 †Ausencio Rosales, †Sara Tapia

1:00 PM **Por el eterno descanso de:**
 †Juan Martinez Jr., †Gloria Alvarez,
 †Sandra Garcia, †Angel Martinez,
 †Miguel Martinez, †Esperanza Figueroa,
 †Pedro Almazan Arriaga
Presentación de 3 años de:
 Ximena Pasaran

6:00 PM **Por el eterno descanso de:**
 †Reyna Vega, †Marcial Soto, †Diego Arriaga,
 †Claudia Teodula Joaquin Garcia

MARTES A VIERNES 9:00 AM

MAR/TUE **Por el eterno descanso de:**
 †Antonio Lopez

MIÉR/WED

JUE/THR **Por el eterno descanso de:**
 †Yamile Castro

VIE/FRI **Por el eterno descanso de:**
 †Guadalupe Aguirre, †Salvador Aguirre,
 †Hermelinda Balcazar, †David Villagomez,
 †Manuel Villagomez

SERVIDORES / SERVERS**Párroco/Pastor:**

Fr. Enrique Varela-Nungaray, O. Carm.

Vicario Parroquial/Parochial Vicar:

Fr. Rogelio Garcia, O. Carm.

Sacerdote Asociado/Associate Pastor:

Fr. Edward Ward, O. Carm.

Asistente Pastoral/Pastoral Associate:

Sr. Ma. Del Carmen Sotelo, MSCGpe.

Business Manager

Mrs. Manuela Botello

Directora de Educación Religiosa/DRE:

Ms. Nata Martínez

Asistente/Assistant:

Sr. Francisca Serrano Reyes MSCGpe.

Secretaria Parroquial/Parish Secretary:

Ms. María Barrios

Recepcionista/Receptionist:

Mrs. Ninfa Cárdenas

Oficina Parroquial/Parish Office:

407 E. Irving Street, Joliet IL 60432

Lunes-Viernes/*Monday-Friday*.

10:00 AM–7:00 PM

(815) 727-7187 FAX (815) 727-7225

Convento/Priory:

(815) 726-5208

Oficina de Educación Religiosa/REO:

205 E. Jackson Street, Joliet IL 60432

Lunes-Jueves/*Monday-Thursday*

3:00 PM–7:00 PM

(815) 727-6330 FAX (815) 531-8201

Salón Social/ Social Hall

Mrs. Manuela Botello

(815) 727-7187

407 Irving St.

Joliet, IL 60432

Lecturas de la Semana / Readings for the Week**Readings for the week of August 1, 2021**

Sunday: Ex 16:2-4, 12-15/Ps 78:3-4, 23-24, 25, 54 [24b]/Eph 4:17, 20-24/
 Jn 6:24-35

Monday: Nm 11:4b-15/Ps 81:12-13, 14-15, 16-17 [2a]/Mt 14:13-21

Tuesday: Nm 12:1-13/Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-13 [cf. 3a]/Mt 14:22-36 or
 Mt 15:1-2, 10-14

Wednesday: Nm 13:1-2, 25—14:1, 26-29a, 34-35/Ps 106:6-7ab,
 13-14, 21-22, 23 [4a]/Mt 15:21-28

Thursday: Nm 20:1-13/Ps 95:1-2, 6-7, 8-9 [8]/Mt 16:13-23

Friday: Dn 7:9-10, 13-14/Ps 97:1-2, 5-6, 9 [1a and 9a]/2 Pt 1:16-19/
 Mk 9:2-10

Saturday: Dn 6:4-13/Ps 18: 28, 3-4, 47 and 51/Mk 17:14-20

Next Sunday: 1 Kgs 19:4-8/Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 [9a]/Eph 4:30—5:2/
 Jn 6:41-51

Observances for the week of August 1, 2021

Sunday: 18th Sunday in Ordinary Time

Monday: St. Eusebius of Vercelli, Bishop; St. Peter Julian Eymard, Priest
Tuesday:

Wednesday: St. John Vianney, Priest

Thursday: The Dedication of the Basilica of St. Mary Major

Friday: The Transfiguration of the Lord

Saturday: St. Sixtus II, Pope, and Companions, Martyrs;

St. Cajetan, Priest; BVM

Next Sunday: 19th Sunday in Ordinary Time

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO 1 de agosto 2021 18º Domingo del Tiempo Ordinario

Estamos en momentos difíciles de la historia. Mucha gente murmura y se pregunta: ¿Cuándo terminará la pesadilla de la pandemia? ¿Dónde está Dios en todo esto que estamos viviendo? Vivió algo similar el pueblo de Israel que caminaba en el desierto, también sentía la angustia de saber dónde estaría Dios en su experiencia de jornada, después de su salida de Egipto. Ellos basaban su realidad en el hambre, pues recordaban las ollas de carne y de comer pan hasta saciarse. Con todo esto, Dios dijo a Moisés: “He oído las quejas de mi pueblo. Diles: por la tarde comerán carne y por la mañana se saciarán de pan; así sabrán que yo soy Yavé, el Dios de ustedes” (Éxodo 16:11-12).

El maná que cae del cielo es un alimento que la misericordia de Dios da al pueblo de Israel. Pero, debía ser recogido todos los días, es decir, alimento para cada día que obliga a la gente a confiar en Dios y a darse cuenta que este maná es un alimento para el camino por el desierto. En el Evangelio de hoy, Jesús dice a la gente que lo buscaba: “En verdad les digo: Ustedes me buscan, no porque han visto a través de los signos sino porque han comido pan hasta saciarse” (Juan 6:26-27). Cuando participo en la Eucaristía, ¿busco a Jesús como alimento de vida, o lo busco para saciar mis caprichos? ¿Veo la Eucaristía como alimento de vida que me acerca a Jesús? Recordemos que Jesús es el Pan de vida y el que acude a él con sinceridad de corazón nunca tendrá hambre, y el que cree en él nunca tendrá sed. Pidamos, en la Eucaristía que seamos cristianos que orientamos nuestra vida a ejemplo de Jesús.



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE August 1, 2021 18th Sunday in Ordinary Time

“You cannot see the forest for the trees” is a widely known saying that can bring wisdom to our understanding of our journey. Often, our sight becomes limited to what is immediately before us. We lose touch with lessons and experiences from the past and promises and hope for the future. As human beings, we have the privilege of being able to choose things. What I like and don't like, want, and don't want can be major preoccupations of our minds and hearts. Our preferences and desires begin to define us more than the simple fact of our being. Who we are matters more than what we are or what we have. If we don't move beyond the external and superficial stuff to what really is of essence, we risk becoming very unsettled, disorientated, angry, and unhappy. We fail to see the bigger picture of hope and promise that lies ahead and the Divine Presence that has sustained and carried us before.

We like it when the “now” time of our lives satisfy us. Even the people who witnessed Jesus feed the five thousand got confused and distracted. It felt good when thousands of people were able to eat. They wanted to know what they could do to get this to happen again! But Jesus quickly reminds them that this is not the point of this sign. As much as the now time of our lives is of concern, it is not what is ultimately important. We need to learn the difference between being and doing, drawing more strength from who we are and who God is rather than what is happening around us and the choices we can make. Jesus is the true bread that came down from heaven. Jesus is the very incarnate presence of God who sustains life and assures us that we will not perish. This is not easy to understand and feel. We have to practice being in the presence of ourselves, others, creation, and God. We are brought to a holy place when we encounter the sacredness of being. This is real prayer.

Then, we learn to trust. It is when we cease trusting that we start to become afraid, uncertain, apprehensive, and doubtful, and overly self-concerned. We even start to grumble. God has our back. That is the essential powerful message of the living bread come down from heaven. God, who is alpha is also omega, the beginning and the end, and has everything in between in his care as well. A woman once remarked that her most powerful God moment happened when she and her husband cuddled with their new baby for a time. Without exchanging words and using only the affection communicated through sight and touch, they rested in being with each other. This brought them to the sacred, where they realized that a greater Being was with them. It was real. They knew that they were part of something bigger, intimate, and profound. When we rest in the Living Source of life, we will find that our souls are no longer hungry or thirsty.

CAMPAÑA ANNUAL (CMAA) 2021

Nuestra participación es importante. La diócesis nos apoya con becas para los jóvenes, clases de ESCAP así como preparación de nuestros catequistas. No importa la cantidad cada centavo cuenta. Para mas información visite: www.jolietdioceseappeal.org.

ANNUAL CAMPAIGN (CMAA) 2021

Our participation is important. The Diocese support us with grants for the youth, ESCAP as well as formation for our catequists. For more information please visit: www.jolietdioceseappeal.org.



	2021	2020
Goal/Meta	\$27,200	\$34,700
Amount Pledge/Compromiso	\$17,305	\$38,207
Amount Paid/Cantidad Pagada	\$15,005	\$29,004
Balance Due/Balance	\$ 2,300	\$ 9,203
Donor Count/# De Contribuyentes	109	327

¿RECIBE USTED SUS SOBRES EN CASA?

Se les invita a todas las personas que no esten registradas o que tengan cambios en sus datos (tel., direccion etc.)

ES MUY IMPORTANTE llamar a la oficina parroquial para actualizar sus datos o agendar una cita para registrarse.

DO YOU RECEIVE YOUR ENVELOPES AT HOME?

We invite all those who are not registered or have changes in their data (phone, address, etc.) to call the parish office to make the respective changes or to make an appointment to register.



BENDICION DE ARTICULOS

Para la Bendición de artículos religiosos, se harán al finalizar la Eucaristía. Puede hacer una fila cerca del Altar de la Virgen de Guadalupe, allí será la bendición.



The Blessing of religious articles will take place at the end of the Eucharist. Please line up near the Altar of the Virgin of Guadalupe where the blessing will take place.

INTENCIONES DE MISA

Para anotar las intenciones de las Misas, les pedimos que asistan a la oficina parroquial, ya que aquí no se anotarán más intenciones, así podremos brindarles un mejor servicio. Gracias



For Mass intentions, we ask for you to please go to the parish office. In order to provide better service, we will no longer be able to accept intentions before Mass. Thank you.



DENTAL ARTS CARE INC.
 500 N. Chicago St., Joliet, IL
 815-724-0500
 El Dr. Rigoberto Ulloa DDS Habla Español



Fred C. Dames FUNERAL HOMES
 741-5500
 www.fredcdames.com

BLUE RIBBON
 BRP DISTRIBUTORS
 1511 Olympic Blvd, Joliet, IL • (815) 725-5000
 Quality Beverage Products & Service for over 85 Years

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!

Funerales Delgado
 Hablamos Espanol
 LLame a las 24 horas
 815-774-9220
 www.delgadofunerals.com

ED THE PLUMBER ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
 (815) 254-1444

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

La Villita Party & Flowers
 705 Collins St. • Joliet, IL | (815) 723-6157
 lavillitapartyandflowers.com
FOR ALL YOUR SPECIAL OCCASIONS
 Serving the Joliet area for 20 Years.

AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!
ADVERTISE HERE NOW!
 Contact **Nick Derkacz** to place an ad today!
 nderkacz@4LPi.com or (800) 950-9952 x2436

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE MEDICAL ALERT SYSTEM
\$29.95/MO BILLED QUARTERLY
 CALL NOW!
 1.877.801.7772
 WWW.247MEDIACARE.COM



AIRE ACONDICIONADO
 Ecomfort.com
 (815) 603-6227
 Reparación y instalación de aires, calentones, refrigeradores, lavadoras, secadoras y más!
 Tambien Limpamos ductos!



Tezak's
 Tezak's Home to Celebrate Life
 1211 Plainfield Road • Joliet, IL 60435
 Tel 815-722-0524 • Fax 815-741-2563
 www.tezакfuneralhome.com

WESTERN WEAR PLAZA ROBLES CHECK CASHING



Envíos de dinero a México, centro y sur América
 321 Collins Street, Joliet, IL • 815-726-9111 • 815-726-6876

SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.
 Buy a bulletin ad space today!

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251


Taqueria La Comalita
 SABOREE NUESTRAS RICAS GORDITAS, TORTAS, BURRITOS Y MUCHO MAS.
 Lunes a jueves: 8 a.m. a 1 a.m.
 Viernes y sábado: 7 a.m. a 4 a.m.
 Domingo: 7 a.m. a 1 a.m.
 510 S. Collins Street • 815.722.7008

LA VIDA ES UN VIAJE
 NOSOTROS ESTAREMOS CONTIGO A TRAVÉS DE TODO



NUMARK CREDIT UNION
 Como en una familia, nuestro equipo está en usted. Queremos ayudarte hacer más con tu dinero.
 Ven a vernos y hablemos de sus planes!
 numarkcu.org | 815-729-3211

D'Arcy Discover the D'Arcy Difference
JOLIET & MORRIS LOCATIONS
 Se Habla Español



BUICK GMC HYUNDAI CHEVROLET

Jose' F. Battistini, M.D.
 Miembro del Colegio Americano de Obstetras y Ginecologos. Springfield OB/GYN, Ltd. esta convenientemente localizado en el 301 Springfield Ave. directamente al cruzar frente al St. Joes Medical Center. Estoy afiliado con los hospitales de Joliet. Estos son Silver Cross Hospital y St. Joes Hospital. Tenemos nuestra maquina de ultrasonido y sistema de monitorio fetal. Ofrecemos tambien Laser de venas y depilacion. Ofrecso examen de incontinencia urinaria en la oficina. Hablamos espanol, hable para una cita!
 Cuando llame para hacer su primera cita al 815-729-0330, trate de hacerlo con un traductor o pase por nuestra oficina que con gusto se le atendera. Le esperamos!

INTRAM
 Para Servicios de Intérprete, Traducciones o Notario Publico, llame a INTRAM
 815.272.5059

FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE
 CALL 800.950.9952

Open 7 Days
ALFA MUFFLER SHOP
 1 (815) 727-6236
 219 Ruby St. (Hickory & Broadway) Joliet, IL 60435

WE'RE HIRING AD SALES EXECUTIVES
 BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION. WORK WITH PURPOSE.

- Work-Life Balance
- Full-Time with Benefits
- Serve Your Community
- Paid Training
- Some Travel

Contact us at careers@4lpi.com
 www.4lpi.com/careers



We've Missed You!
 Welcome Back to Mass




Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email
 www.ParishesOnline.com

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

GROW YOUR BUSINESS WHILE SUPPORTING YOUR LOCAL PARISH.



Purchase a bulletin ad today!

Support our ADVERTISERS

